

Korzystając z tej okazji, Stałe Przedstawicielstwo Republiki Łotewskiej przy UE pragnie ponownie złożyć Sekretariatowi Generalnemu Rady Unii Europejskiej wyrazy najwyższego poważania.

(<sup>1</sup>) Niniejsze powiadomienie jest publikowane zgodnie z art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 851/2005 z dnia 2 czerwca 2005 r. (Dz.U. L 141 z 4.6.2005, str. 3) zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 539/2001 z dnia 15 marca 2001 r. (Dz.U. L 81 z 21.3.2001, str. 1).

### **Powiadomienie Republiki Łotewskiej w sprawie wzajemności wizowej (<sup>1</sup>)**

(2005/C 251/11)

Stałe Przedstawicielstwo Republiki Łotewskiej przy UE składa wyrazy poważania Sekretariatowi Generalnemu Rady Unii Europejskiej i ma zaszczyt zwrócić uwagę na następującą kwestię.

Stając się Państwem Członkowskim Unii Europejskiej, Łotwa jednostronnie wprowadziła tryb bezwizowy dla obywateli Australii, zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 539/2001 wymieniającym państwa trzecie, których obywatele muszą posiadać wizy podczas przekraczania granic zewnętrznych oraz te, których obywatele są zwolnieni z tego wymogu.

Zgodnie z art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 851/2005 zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 539/2001 wymieniające państwa trzecie, których obywatele muszą posiadać wizy podczas przekraczania granic zewnętrznych, oraz te, których obywatele są zwolnieni z tego wymogu w odniesieniu do mechanizmu wzajemności, Łotwa pragnie powiadomić Radę i Komisję, że Australia nadal jednostronnie stosuje obowiązek wizowy wobec obywateli Republiki Łotewskiej.

Biorąc pod uwagę powyższe i zgodnie z mechanizmem solidarności przewidzianym na mocy rozporządzenia nr 539/2001 i rozporządzenia 851/2005 zmieniającego rozporządzenie nr 539/2001 w celu osiągnięcia pełnej wzajemności w odniesieniu do wszystkich Państw Członkowskich, Łotwa uznaje, że powinny zostać podjęte odpowiednie środki, by wszystkim obywatelom UE zapewnić możliwość wjazdu na terytorium Australii na jednakowych warunkach.

Korzystając z tej okazji, Stałe Przedstawicielstwo Republiki Łotewskiej przy UE pragnie ponownie złożyć Sekretariatowi Generalnemu Rady Unii Europejskiej wyrazy najwyższego poważania.

(<sup>1</sup>) Niniejsze powiadomienie jest publikowane zgodnie z art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 851/2005 z dnia 2 czerwca 2005 r. (Dz.U. L 141 z 4.6.2005, str. 3) zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 539/2001 z dnia 15 marca 2001 r. (Dz.U. L 81 z 21.3.2001, str. 1).

### **Powiadomienie Republiki Litewskiej w sprawie wzajemności wizowej (<sup>1</sup>)**

(2005/C 251/12)

Ministerstwo Spraw Zagranicznych Republiki Litewskiej przesyła wyrazy szacunku Radzie Unii Europejskiej i Komisji Europejskiej oraz ma zaszczyt powiadomić, iż w odniesieniu do art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 851/2005 z 2 czerwca 2005 r. zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 539/2001 wymieniające państwa trzecie, których obywatele muszą posiadać wizy podczas przekraczania granic zewnętrznych oraz te, których obywatele są zwolnieni z tego wymogu w odniesieniu do mechanizmu wzajemności, obywatele Republiki Litewskiej podlegają obowiązkowi wizowemu przy wjeździe do następujących państw wymienionych w Załączniku II rozporządzenia (WE) 539/2001:

1. Australia;
2. Brunei;
3. Kanada;
4. Stany Zjednoczone Ameryki;
5. Brazylia (Republika Litewska podpisała z Brazylią umowę dwustronną o zniesieniu obowiązku wizowego, która nie weszła w życie (nota dyplomatyczna Republiki Litewskiej nr 4005/2003 z 19 sierpnia 2003 r.) — brak oficjalnej notyfikacji ze strony Brazylii).

Korzystając z tej okazji Ministerstwo Spraw Zagranicznych Republiki Litewskiej pragnie ponownie złożyć Radzie Unii Europejskiej oraz Komisji Europejskiej wyrazy najwyższego poważania.

(<sup>1</sup>) Niniejsze powiadomienie jest publikowane zgodnie z art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 851/2005 z dnia 2 czerwca 2005 r. (Dz.U. L 141 z 4.6.2005, str. 3) zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 539/2001 z dnia 15 marca 2001 r. (Dz.U. L 81 z 21.3.2001, str. 1).

### Powiadomienie Grecji w sprawie wzajemności wizowej (<sup>1</sup>)

(2005/C 251/13)

Szanowny Panie,

W następstwie wejścia w życie rozporządzenia Rady (WE) nr 851/2005, zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 539/2001 i ustanawiającego mechanizm wzajemności w przypadkach, kiedy państwa trzecie jednostronnie nakładają obowiązek wizowy na obywateli państw Wspólnoty, i zgodnie z art. 2 tego rozporządzenia, pragniemy poinformować Radę Unii Europejskiej o trwającym nadal nieprzychylnym i dyskryminacyjnym traktowaniu obywateli greckich przez następujące państwa w odniesieniu do wiz:

- **Stany Zjednoczone Ameryki:** jednostronnie nakładają obowiązek wizowy na obywateli greckich.
- **Australia:** wymaga od wszystkich obywateli państw Wspólnoty (a zatem także od obywateli greckich) uzyskania przed wjazdem do kraju „quasi-wizy” w postaci „elektronicznego pozwolenia na wjazd” (Electronic Travel Authority — ETA), będącego ekwiwalentem wizy. Wprowadzenie z dniem 1 lipca 2005 r. rozwiązania alternatywnego w postaci nowego systemu wydawania wiz wjazdowych dla obywateli greckich na okres do 12 miesięcy, w trybie on-line, drogą internetową, nie stanowi zasadniczej zmiany w kwestii dyskryminacyjnego traktowania.
- **Brunei:** jednostronnie nakłada obowiązek wizowy na obywateli greckich, gdy tymczasem obywatele „starych” Państw Członkowskich są zwolnieni z obowiązku wizowego przy pobycie o długości 14–90 dni.
- **Malezja:** posiadacze paszportów greckich (podobnie jak obywatele Portugalii) są zwolnieni z obowiązku wizowego jedynie przy pobycie na okres do jednego miesiąca, gdy tymczasem obywatele wszystkich innych państw Wspólnoty są zwolnieni z tego obowiązku przy pobycie trzymiesięcznym.

Kopię niniejszego listu otrzymuje Dyrektor Generalny ds. Wymiaru Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych Komisji Europejskiej, Jonathan Faull.

Zwrot grzecznościowy

(<sup>1</sup>) Niniejsze powiadomienie jest publikowane zgodnie z art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 851/2005 z dnia 2 czerwca 2005 r. (Dz.U. L 141 z 4.6.2005, str. 3) zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 539/2001 z dnia 15 marca 2001 r. (Dz.U. L 81 z 21.3.2001, str. 1).